

GEMEINSAME SITZUNG  
DES SÜDTIROLER, TIROLER UND TRENTINER LANDTAGES  
(MIT VORARLBERG IM BEOBACHTERSTATUS)



SEDUTA CONGIUNTA DELLE ASSEMBLEE LEGISLATIVE  
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO, DEL LAND TIROL  
E DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
(CON IL VORARLBERG IN VESTE DI OSSERVATORE)

**GEMEINSAME SITZUNG**  
DER LANDTAGE VON SÜDTIROL, TIROL UND  
DEM TRENTO SOWIE VORARLBERGER  
LANDTAGS IM BEOBACHTERSTATUS

Meran, 30. März 2011

**BESCHLUSS NR. 1**

betreffend **Europäische Makroregion Alpenraum**.

Im Rahmen der künftigen europäischen regionalpolitischen Agenda kommt den so genannten "Europäischen Makroregionen" ein besonders hoher Stellenwert zu. Makroregionale Strategien verfolgen das Ziel eines koordinierten Vorgehens in der Abstimmung verschiedener sektoraler Strategien, Politiken und Finanzierungsinstrumente zur Optimierung einer effizienten Nutzung vorhandener Strukturen und Ressourcen.

Zur Erarbeitung und Umsetzung der Strategien sollen alle relevanten Akteure "bottom up" einzbezogen werden. Die thematische Ausrichtung der jeweiligen makroregionalen Strategie orientiert sich an regionsspezifischen Herausforderungen, um die Wettbewerbsfähigkeit der Region insgesamt zu steigern. Wesentliche Erfolgsfaktoren sind konkrete Aktivitäten anhand greifbarer nachhaltiger Projekte.

Die großräumige grenzübergreifende Zusammenarbeit hat im Alpenraum Tradition. Bereits 1972 ging von Tirol die Initiative zur Gründung der Arge Alp aus, in der heute 10 Regionen aus Deutschland, Italien, Österreich und der Schweiz zusammenarbeiten. Hinsichtlich der Ausdehnung des umfassten Gebietes im Alpenraum ist die Entwicklung von der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino zu den Mitgliedsländern

**SEDUTA CONGIUNTA**  
DELLE ASSEMBLEE LEGISLATIVE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO, DEL LAND TIROL E DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO NONCHÉ DEL VORARLBERG IN VESTE DI OSSERVATORE

Merano, 30 marzo 2011

**DELIBERAZIONE N. 1**

riguardante la **macroregione europea dell'arco alpino**.

Nella futura agenda della politica regionale europea avranno un'importanza particolare le cosiddette macroregioni europee. Le strategie macroregionali perseguitano l'obiettivo di coordinare diverse strategie, politiche e strumenti di finanziamento settoriali al fine di ottimizzare e rendere più efficiente l'utilizzo delle strutture e risorse esistenti.

Per elaborare e attuare queste strategie devono essere coinvolti tutti gli attori rilevanti, in un processo che procede dal basso verso l'alto. L'orientamento tematico della singola strategia macroregionale è centrato su sfide specifiche in quell'ambito locale, per aumentarne complessivamente la concorrenzialità. Fattori essenziali per il successo sono attività concrete basate su progetti sostenibili a lungo termine.

La collaborazione transfrontaliera su grande scala ha dei precedenti nell'arco alpino. Già nel 1972 il Land Tirolo prese l'iniziativa per la costituzione della Arge Alp, in cui oggi collaborano 10 regioni appartenenti a Germania, Italia, Austria e Svizzera. Riguardo all'estensione dell'area interessata dalla collaborazione nell'arco alpino, l'evoluzione – dalla Regione europea Land Tirolo-Alto Adige-Trentino alla regione

der Arge Alp und weiter zur künftigen Makroregion Alpen als in Stufen vollzogene konsequente Weiterentwicklung zu sehen.

Auf europäischer Ebene betrachtete bereits 1999 das Europäische Raumentwicklungskonzept EUREK Europa in Großregionen, in der EU-Regionalpolitik bildet seither auch der Alpenraum eine solche Großregion.

Bereits zahlreiche Initiativen haben sich auf politischer, administrativer und wissenschaftlicher Ebene mit gemeinsamen Anliegen des Alpenraumes befasst, wobei das Interreg-Alpenraum-Programm und die Alpenkonvention zweifellos das größte Gewicht haben. So kamen im Rahmen der zweiten Konferenz der Alpenregionen am 1. März 2010 in Trient 14 Regionen aus vier Staaten der Alpenkonvention überein, eine Plattform der Alpenregionen zu schaffen. Am 12. März 2010 unterstrichen Vertreterinnen der Alpenregionen bei einer Konferenz in Mittenwald die Bedeutung dieser Initiative als wichtigen Beitrag zur Weiterentwicklung des Gedankens einer alpinen Makroregion und zur Diskussion über eine "Europäische Alpenstrategie". Es wurde bekräftigt, dass sich eine Alpenstrategie den zentralen europäischen Herausforderungen des 21. Jahrhunderts widmen muss, die nicht allein auf Ebene der Mitgliedstaaten und Regionen gelöst werden können – insbesondere Klimawandel, Schutz der alpinen Biodiversität, Wassernutzung, Energie, Transitverkehr, Umwelt und ökoeffizientes Wachstum.

Auch die Arge Alp-Regierungschefs legten bei ihrer letzten gemeinsamen Konferenz am 17. Juni 2010 in Eppan ein Bekenntnis für eine "Makroregion Alpenraum" mit Arge Alp, Arge Alpen Adria und Alpenkonvention als geografischen und inhaltlichen Kern ab.

Als Beispiel einer konkreten, themenbezogenen Kooperation ist die internationale Konferenz "theAlps", die am 13. September 2010 in Innsbruck stattfand, zu nennen. Die für Tourismusfragen zuständigen Spitzenpolitiker der Alpenländer beschlossen dabei das "Innsbrucker Manifest des Alpenraumes zur tourismuspolitischen Zusammenarbeit im Alpentourismus" und unterstrichen ihren festen Willen, die Zusammenarbeit im Tourismus zu stärken.

Schließlich stellten sich die Länder Tirol, Südti-

dell'Arge Alp fino alla futura macroregione delle Alpi – dev'essere considerata uno sviluppo coerente per fasi successive.

A livello europeo, già nel 1999 lo Schema di sviluppo dello spazio europeo (SSSE) suddivideva l'Europa in grandi regioni, e da allora nella politica regionale dell'UE anche l'arco alpino costituisce una di esse.

Già molte iniziative si sono occupate di obiettivi comuni per l'arco alpino in ambito politico, amministrativo e scientifico; fra tutte le più importanti sono senza dubbio il programma Interreg Spazio alpino e la Convenzione delle Alpi. Nell'ambito della seconda Conferenza delle regioni alpine, il 1° marzo 2010 a Trento i rappresentanti di 14 regioni appartenenti a quattro Stati della Convenzione delle Alpi hanno concordato di creare una piattaforma delle regioni alpine. In una conferenza a Mittenwald il 12 marzo 2010, i rappresentanti delle regioni alpine hanno sottolineato il significato di quest'iniziativa come importante contributo all'ulteriore sviluppo dell'idea di una macroregione alpina e al dibattito su una "strategia europea per le Alpi". In quella sede si è ribadito che un strategia per le Alpi deve confrontarsi con le principali sfide europee del XXI secolo, le quali non possono essere risolte solo al livello degli Stati e regioni membri – soprattutto il mutamento del clima, la tutela della biodiversità alpina, l'utilizzo delle acque, l'energia, il traffico di transito, l'ambiente e la crescita ecoefficiente.

Anche i capi di Governo dell'Arge Alp, il 17 giugno 2010 nella loro ultima conferenza ad Appiano, si sono dichiarati favorevoli a una macroregione dell'arco alpino centrata, sia geograficamente che nei contenuti, su Arge Alp, Comunità di lavoro Alpe-Adria e Convenzione delle Alpi.

Un esempio di cooperazione concreta, basata su tematiche specifiche, è la conferenza internazionale "theAlps" svoltasi a Innsbruck il 13 settembre 2010. In quella sede i politici di primo piano competenti per le questioni turistiche dei Paesi alpini hanno approvato il "Manifesto di Innsbruck sulla cooperazione nel settore del turismo montano nell'arco alpino" ed espresso la ferma volontà d'intensificare la collaborazione nel settore turistico.

Infine le regioni Land Tirolo, Alto Adige, Trenti-

rol, Trentino, Lombardia, Franche-Comte und West-Slowenien unter dem Titel "Towards an Alpine Macro Region" bei den "Open Days" des Ausschusses der Regionen vom 4. bis 7. Oktober 2010 in Brüssel vor.

Für die neue EU-Strukturfondsperiode 2014-2020 zeichnet sich ab, dass die grenzüberschreitende Zusammenarbeit in den unmittelbaren Grenzbereichen und in geografischen Großregionen als wesentliches Förderziel verankert sein wird. Vorausblickend auf diese Entwicklungen ist es daher wichtig, offensiv tätig zu sein und die Chancen, die sich durch das Thema Makroregionen auftun, zu nutzen.

Die Alpenländer müssen in diesem Zusammenhang erkennen, dass "Europa" nicht auf eine Makroregion Alpenraum "wartet". Sie stehen hier vielmehr im harten Wettbewerb mit anderen wichtigen und starken Großregionen, wie z.B. dem Donau-, Ostsee-, Mittelmeer- oder dem Schwarzmeerraum. Konkret bedeutet dies die Notwendigkeit effizienten und professionellen Lobbyings auf allen Ebenen und in allen in Betracht kommenden regionalen, interregionalen, nationalen, transnationalen und europäischen Gremien.

Die Landesregierungen von Tirol, Südtirol und dem Trentino werden daher aufgefordert, sich intensiv mit den makroregionalen Strategien auf europäischer regionalpolitischer Ebene auseinanderzusetzen und sich aktiv für die Bildung einer eigenen Europäischen Makroregion Alpenraum sowohl auf der regionalen und nationalen als auch auf der europäischen Ebene einzusetzen.

**DER SÜDTIROLER LANDTAG,  
DER TIROLER LANDTAG UND  
DER LANDTAG  
DER AUTONOMEN PROVINZ TRIENT**

**beschließen:**

"Der Tiroler, der Südtiroler und der Trentiner Landtag fordern die Landesregierungen von Tirol, Südtirol und dem Trentino auf, sich intensiv mit den makroregionalen Strategien auf europäischer regionalpolitischer Ebene auseinanderzusetzen und sich aktiv für die Konzeption einer Makroregion Alpenraum im Anwendungsbereich der Alpenkonvention sowohl auf der regionalen und nationalen als auch auf der

no, Lombardia, Franca Contea e Slovenia occidentale si sono presentate nell'ambito degli "Open Days" del Comitato delle regioni, tenutosi a Bruxelles dal 4 al 7 ottobre 2010, all'insegna del motto "Towards an Alpine Macro Region".

Per il nuovo periodo 2014-2020 dei fondi strutturali dell'UE si delineava la tendenza a riconoscere come obiettivo essenziale di promozione la collaborazione transfrontaliera nelle aree immediatamente confinarie e nelle macroregioni geografiche. Perciò, anticipando questi sviluppi, è importante prendere iniziative e cogliere le opportunità offerte dal tema delle macroregioni.

Al riguardo i Paesi alpini devono comprendere che l'Europa non è "in attesa" di una macroregione dell'arco alpino. Essi piuttosto sono in forte concorrenza con altre importanti grandi regioni come quelle dell'area danubiana, del Baltico, del Mediterraneo o del mar Nero. Ciò implica concretamente la necessità di un lobbismo efficiente e professionale a tutti i livelli e in tutti gli opportuni organi regionali, interregionali, nazionali, transnazionali ed europei.

Gli esecutivi del Land Tirolo e delle Province autonome di Bolzano e di Trento sono pertanto invitati a confrontarsi intensamente con le strategie macroregionali a livello della politica regionale europea e a impegnarsi a livello regionale, nazionale ed europeo per realizzare una macroregione europea dell'arco alpino.

**LE ASSEMBLEE LEGISLATIVE DELLA  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO,  
DEL LAND TIROL E DELLA  
PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO**

**deliberano:**

"Le assemblee legislative del Land Tirolo e delle Province autonome di Bolzano e di Trento invitano i rispettivi esecutivi a confrontarsi intensamente con le strategie macroregionali a livello della politica regionale europea e a impegnarsi a livello regionale, nazionale ed europeo per concepire una macroregione dell'arco alpino nell'ambito di applicazione della Convenzione delle Alpi.

europäischen Ebene einzusetzen.

Der Tiroler, der Südtiroler und der Trentiner Landtag fordern weiters die jeweiligen Landesregierungen auf, sich bei den zuständigen staatlichen Stellen in Österreich und Italien dafür einzusetzen, dass die fehlenden Genehmigungen für Übereinkunft und Satzung zur Errichtung des Europäischen Verbundes für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) mit der Bezeichnung "Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino" erteilt werden, und dass dieser EVTZ im Rahmen der rechtlichen Gegebenheiten Italiens und Österreichs bestmöglich unterstützt und gefördert wird."

Le assemblee legislative del Land Tirolo e delle Province autonome di Bolzano e di Trento invitano inoltre i rispettivi esecutivi a intervenire presso le competenti sedi statali in Austria e in Italia, affinché vengano rilasciate le autorizzazioni mancanti per la convenzione e lo statuto al fine dell'istituzione di un Gruppo europeo di collaborazione territoriale (GECT), denominato "Euroregione Tirolo-Alto Adige-Trentino", e affinché il GECT venga sostenuto e promosso nel migliore dei modi nell'ambito degli ordinamenti giuridici dell'Italia e dell'Austria."

Es wird bekundet, dass die Landtage von Südtirol, Tirol und dem Trentino diesen Beschluss Nr. 1 in der gemeinsamen Sitzung vom 30. März 2011 in Meran mehrheitlich (bei 2 Gegenstimmen) gefasst haben.

Si attesta che le assemblee legislative della Provincia autonoma di Bolzano, del Land Tirolo e della Provincia autonoma di Trento hanno adottato, nella seduta congiunta del 30 marzo 2011 a Merano, la presente deliberazione n. 1 a maggioranza (2 voti contrari).

DIE PRÄSIDENTIN  
DES SÜDTIROLER LANDTAGES

LA PRESIDENTE DEL CONSIGLIO  
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

DDr.<sup>in</sup> Julia Unterberger

DER PRÄSIDENT  
DES TIROLER LANDTAGES

IL PRESIDENTE DELLA DIETA REGIONALE  
DEL LAND TIROLO

DDr. Herwig van Staa

DER PRÄSIDENT  
DES TRENTINER LANDTAGES

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO  
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Bruno Dorigatti